

## **CONDIZIONI GENERALI DI (SUB)FORNITURA NTS**

### **1. DEFINIZIONI**

Nel presente documento i termini sotto indicati hanno il significato di seguito indicato:

- 1.1. “NTS” significa NTS S.P.A., con sede legale in Lallio (Bg), Via Morletta n.10/12, P.IVA: IT 01928650165, Iscrizione registro imprese REA BG-249531, Capitale sociale 2.500.000,00 € interamente versato;
- 1.2. “CLIENTE” (o “CLIENTI”) significa il soggetto che acquista i prodotti da NTS;
- 1.3. “Beni” significano i prodotti che NTS fornisce al CLIENTE in forza del Contratto;
- 1.4. “Contratto” (o “Contratti”) significa il contratto di (sub)fornitura dei Beni concluso tra NTS ed il CLIENTE ai sensi del successivo art. 3.4. delle presenti condizioni generali;
- 1.5. “Diritti di Proprietà Intellettuale” significano i brevetti, i modelli industriali, i copyright, i marchi, il know-how e tutti gli altri diritti di proprietà intellettuale registrati o non registrati;
- 1.6. “Ordine” (od “Ordini”) significa la proposta di acquisto dei Beni inviata, anche in formato elettronico, dal CLIENTE a NTS;
- 1.7. “Conferma d’Ordine” (o “Conferme d’Ordine”) significa l’accettazione scritta dell’Ordine inviata, anche in formato elettronico, da NTS al CLIENTE;
- 1.8. “Parte” significa NTS o il CLIENTE individualmente considerati;
- 1.9. “Parti” significano NTS ed il CLIENTE congiuntamente considerati;
- 1.10. “Prezzo” (o “Prezzi”) significa il corrispettivo dovuto dal CLIENTE a NTS a seguito ed in conseguenza della conclusione del Contratto
- 1.11. “Condizioni Generali” significano il presente documento e le previsioni contrattuali ivi contenute che, salvo che nel Contratto non sia tra le Parti espressamente pattuito per iscritto l’esclusione della loro applicazione, integrano quelle del Contratto,

### **2. VALIDITÀ DELLE CONDIZIONI GENERALI**

- 2.1. Con la conclusione del Contratto, ai sensi del successivo articolo 3.4., il CLIENTE accetta, senza riserve, che le forniture dei Beni siano regolamentate, altresì, dalle Condizioni Generali che formano parte integrante del Contratto, che si applicheranno a tutti i Contratti conclusi tra le Parti e che prevarranno su eventuali Condizioni Generali del CLIENTE e/o su tutti gli altri eventuali termini e condizioni richiamati, proposti e/o a cui il CLIENTE farà, comunque, riferimento sia durante la negoziazione sia durante ogni altra fase della relazione tra le Parti, inclusi i termini standard o stampati inviati dal CLIENTE sull’Ordine e/o separatamente, se non espressamente accettati per iscritto da NTS nel Contratto.

- 2.2. In caso di contrasto tra le Condizioni Generali e le clausole speciali pattuite tra le Parti nel Contratto, queste ultime prevarranno.
- 2.3. Qualsiasi modifica alle presenti Condizioni Generali e/o alle condizioni speciali concordate tra le Parti in sede di Contratto non avrà effetto se non sarà approvata per iscritto da NTS.
- 2.4. Qualsiasi eventuale errore e/o omissione nelle quotazioni, nei Prezzi, nella Conferma d'Ordine, nella fattura od in altro documento emesso da NTS potranno essere corretti senza che NTS incorra in responsabilità di sorta.

### **3. ORDINE, CONFERMA D'ORDINE, CONTRATTO**

- 3.1. Il CLIENTE riconosce ed accetta che, una volta inviato a NTS, l'Ordine costituisce proposta irrevocabile d'acquisto dei Beni ivi indicati, vincolante per il CLIENTE, che non sarà, pertanto, legittimato a cancellarlo, revocarlo e/o modificarlo, senza il consenso scritto di NTS.
- 3.2. Tutti gli Ordini emessi dal CLIENTE devono essere accettati da NTS o mediante Conferma d'Ordine scritta, inviata, anche in formato elettronico, da NTS al CLIENTE, o mediante la consegna dei Beni.
- 3.3. NTS non accetterà Ordini che non includano le condizioni di fornitura proposte (codice articolo, prezzo, valuta, quantità, termini di resa, modalità di pagamento ecc.). Le specifiche tecniche (disegni, materiali, tolleranze ecc.) saranno, invece, vincolanti solo se NTS le abbia espressamente accettate.
- 3.4. Il Contratto s'intende concluso tra le Parti ove le stesse lo abbiano entrambe sottoscritto o se l'Ordine inviato dal CLIENTE venga accettato da NTS espressamente - mediante invio della Conferma d'Ordine che confermi ed eventualmente integri le condizioni di fornitura e le eventuali specifiche tecniche dei Beni ordinati -, o per fatti concludenti, mediante la consegna dei Beni. A tal fine le Parti espressamente concordano di considerare validi gli Ordini e le Conferme d'Ordine inviati a mezzo e-mail non certificate dai rispettivi Uffici Acquisti e/o Vendite, che s'intendono ricevuti da una Parte nel momento in cui dette e-mail vengono inviate all'indirizzo di posta elettronica dall'altra Parte, salvo che il sistema informatico non evidenzi un problema nella consegna della mail.
- 3.5. Nel caso in cui la Conferma d'Ordine contenga delle condizioni di fornitura dei Beni e/o delle specifiche tecniche modificate rispetto all'Ordine la stessa vale come controproposta che s'intende accettata ove non venga rifiutata per iscritto dal CLIENTE entro i cinque giorni lavorativi successivi al ricevimento della stessa.

#### **4. PREZZI , MODALITA' E TERMINI DI PAGAMENTO**

- 4.1. I Prezzi dei Beni forniti da NTS al CLIENTE saranno quelli indicati da NTS in sede di Conferma d'Ordine, nella valuta ivi indicata. Il Prezzo non include l'IVA. Salvo che non sia diversamente pattuito tra le Parti nel Contratto il Prezzo non comprende eventuali costi di trasporto e/o assicurazioni ed eventuali dazi.
- 4.2. NTS si riserva il diritto di revisione unilaterale dei Prezzi contrattualmente pattuiti nel caso in cui i costi delle materie prime (ivi compresa energia elettrica, gas ecc.) e/o l'indice Istat dei prezzi al consumo in Italia e/o i tassi di cambio Euro / valuta straniera scelta dalle Parti per il pagamento del Prezzo pattuito in Contratto subiscano un rialzo superiore al 2 % rispetto ai valori in essere al momento della conclusione del Contratto. In tal caso NTS applicherà un aumento pari all'aumento di costo delle materie prime e/o alla variazione dell'indice Istat e/o al tasso di cambio in concreto verificatosi.
- 4.3. I termini di pagamento del prezzo, dell'IVA e ogni altro eventuale costo applicabile alla fornitura saranno indicati nella Conferma d'Ordine e sono da considerarsi essenziali a favore di NTS
- 4.4. NTS si riserva il diritto di effettuare consegne parziali. In caso di consegna parziale dei Beni rispetto alle quantità pattuite in Contratto, NTS emetterà fattura per la quantità dei Beni effettivamente consegnata al CLIENTE.
- 4.5. Nel caso in cui il CLIENTE non adempia o ritardi, in tutto od in parte, il pagamento anche in una sola fattura emessa da NTS, quest'ultima, decorsi 5 giorni lavorativi, potrà, a sua discrezione, sospendere le successive consegne dei Beni, senza incorrere in alcuna responsabilità nei confronti del CLIENTE per mancata e/o ritardata consegna.
- 4.6. Ove il pagamento anche di una sola fattura non venga integralmente e tempestivamente effettuato dal CLIENTE alla scadenza, NTS, in aggiunta a quanto indicato al precedente articolo 4.5, avrà, altresì, il diritto di ricorrere ad uno o più dei seguenti, ulteriori rimedi:
  - 4.6.1. Applicare gli interessi di mora nella misura di cui al Decreto Legislativo n.231 del 2002;
  - 4.6.2. Richiedere il pagamento anticipato dei Beni non ancora consegnati;
  - 4.6.3. Risolvere il Contratto per fatto e colpa esclusivi del CLIENTE, decorsi 15 giorni dalla scadenza, senza che l'inadempimento sia stato sanato dal CLIENTE;
  - 4.6.4. Richiedere il rimborso delle spese e/o il risarcimento dei danni correlati all'inadempimento dell'Acquirente.

- 4.7. Il CLIENTE non potrà per nessuna ragione sospendere o ritardare il pagamento delle fatture di NTS anche in caso di contestazioni e/o eccezioni sollevate circa la qualità dei Beni e/o altri eventuali inadempimenti da parte di NTS (*solve et repete*);
- 4.8. NTS avrà, inoltre, il diritto di risolvere con effetto immediato il Contratto, senza incorrere in responsabilità di sorta, in uno dei seguenti casi:
- (i) In caso di fallimento, scioglimento o liquidazione giudiziale o extragiudiziale e/o altra procedura concorsuale del CLIENTE, inclusi, a titolo esemplificativo ma non esaustivo, accordi di moratorie, di ristrutturazione del debito, concordati, amministrazione controllata;
  - (ii) in caso di evento di forza maggiore, se la durata dell'impedimento supera i 120 giorni, ai sensi del successivo articolo 10;
  - (iii) in caso di qualsiasi violazione e/o inadempimento grave da parte del CLIENTE di obblighi contenuti nel Contratto e/o nelle presenti Condizioni Generali di Fornitura, fatto salvo quanto indicato al precedente articolo 4.6.3.;
  - (iv) in caso di peggioramento delle condizioni patrimoniali e/o finanziarie del CLIENTE ritenute da NTS tali da pregiudicare la corretta esecuzione del Contratto.

## **5. CAMPIONI**

- 5.1. Il CLIENTE prende atto ed accetta che, nel caso in cui le forniture dei Beni siano state precedute da campionature degli stessi, NTS, in deroga agli articoli 1520, 1521 e 1522 del Codice Civile, non assume alcuna obbligazione di garantire che la qualità dei Beni forniti sia la stessa dei campioni.

## **6. CONSEGNA**

- 6.1. Salvo che non sia diversamente pattuito in Contratto, la consegna dei Beni è da intendersi EX WORKS (Incoterms 2020 Camera di Commercio Internazionale di Parigi) presso la sede di NTS, come indicata al precedente articolo 1.1. o presso altra e diversa sede, indicata da NTS in sede di Conferma d'Ordine.
- 6.2. La data di consegna dei Beni pattuita tra le Parti in Contratto è meramente indicativa e non costituisce condizione essenziale del Contratto. Per conseguenza NTS non sarà responsabile per alcun ritardo nella consegna salvo che lo stesso sia causato da dolo o colpa grave e sia superiore a 15 giorni lavorativi.
- 6.3. Qualora il CLIENTE, benché notiziato che i Beni sono pronti per il ritiro presso la sede di NTS, non vi provveda entro cinque giorni dall'avviso, NTS ha la facoltà, oltre che di emettere fattura e di avvalersi dei rimedi di cui al precedente articolo 4, di spedire i Beni al CLIENTE, a spese e sotto la responsabilità di quest'ultimo.

6.4. Salvo che non sia diversamente pattuito tra le Parti nel Contratto, il Prezzo dei Beni include il confezionamento degli stessi con prodotti e modalità a discrezione di NTS.

## **7. PROPRIETÀ E RISCHIO**

7.1. Anche in deroga ad eventuali, diversi termini di resa contrattualmente pattuiti, la proprietà ed il rischio di danneggiamento e/o perdita dei Beni si trasferiscono al CLIENTE dal momento della messa a disposizione dei Beni al CLIENTE per il ritiro, con la conseguenza che quest'ultimo, da tale momento, sarà tenuto a corrispondere ad NTS il prezzo dei Beni.

7.2. Anche in deroga ad eventuali, diversi termini di resa contrattualmente pattuiti, qualsiasi reclamo relativo al trasporto dei Beni, incluso a titolo esemplificativo e non esaustivo reclamo per deterioramento, perdita, furto, mancata consegna, consegna parziale, dovrà essere avanzato dal CLIENTE esclusivamente nei confronti del trasportatore, anche se quest'ultimo è stato scelto o pagato da NTS.

## **8. GARANZIA E .RESPONSABILITA'**

8.1. NTS garantisce al CLIENTE che:

8.1.1 I Beni saranno privi di difetti che li renderanno inadatti all'uso pattuito;

8.1.2. I Beni saranno conformi alle specifiche tecniche fornite dal CLIENTE, ove espressamente accettate da NTS.

8.2. La garanzia di cui al precedente articolo 8.1. avrà la durata di un (1) anno dalla data di consegna – come indicata al precedente articolo 6 - dei Beni (il “periodo di garanzia”). a condizione che:

8.2.1. Il CLIENTE abbia segnalato a NTS, a mezzo Posta Elettronica Certificata o raccomandata r.r., la non conformità dei Beni, entro otto (8) giorni dalla consegna degli stessi, se il difetto è apparente (“difetto visibile”), oppure entro otto (8) giorni dalla scoperta del difetto, se il difetto non è apparente (“difetto occulto”), ma, comunque, entro il periodo di garanzia; e

8.2.2. la denunciata non conformità sia comprovata da idonea documentazione (fotografie, test di laboratorio ecc.); e

8.2.3. i Beni denunciati come non conformi siano messi a disposizione di NTS per le verifiche del caso e, se richiesto da quest'ultima, restituiti; e

8.2.4. i Beni non siano stati alterati e/o modificati; e

8.2.5. i Beni non siano stati montati e/o usati, in caso di Difetto Visibile; o non siano stati montati e/o usati in maniera non conforme, in caso di Difetto Occulto.

- 8.3. NTS provvederà, a sua scelta, alla riparazione od alla sostituzione dei Beni che non sono risultati conformi rispetto alla garanzia di cui al precedente art. 8.1
- 8.4. I Beni sostituiti o riparati saranno soggetti alla garanzia di cui al precedente articolo 8.1. per la durata dell'originario periodo di garanzia, per cui dalla consegna degli stessi non decorrerà alcun nuovo periodo di garanzia.
- 8.5. I Beni assoggettati a verifiche che risultino conformi saranno restituiti al CLIENTE che dovrà rimborsare a NTS le spese di trasporto, di test e di cernita, ivi compreso il costo salariale lordo dei dipendenti che NTS ha effettivamente impiegato nelle operazioni di controllo che NTS autocertificherà nel rispetto dei doveri di diligenza e buona fede cui è contrattualmente tenuta.
- 8.6. La garanzia potrà essere fatta valere solo dal CLIENTE e non può essere fatta valere da terzi.
- 8.7. NTS non sarà tenuta al risarcimento dei danni causati dai Beni non conformi, salvo che il CLIENTE dimostri la responsabilità esclusiva di NTS, l'esistenza e l'ammontare dei danni ed il nesso di causalità tra la responsabilità ed i danni, nel qual caso NTS sarà tenuta al risarcimento dei soli diretti e prevedibili subiti dal CLIENTE, ma, comunque, entro e non oltre i limiti del valore della fornitura dei Beni non conformi. Le limitazioni di responsabilità di cui alla presente clausola non operano nel caso in cui il CLIENTE dimostri la responsabilità di NTS per dolo o colpa grave.
- 8.8. Nei Contratti relativi ai Beni opererà esclusivamente la garanzia di cui al presente articolo. Per conseguenza il CLIENTE rinuncia ad ogni e qualsiasi altra forma di garanzia.

## **9. DIRITTI DI PROPRIETÀ INTELLETTUALE E CONCORRENZA SLEALE**

- 9.1. NTS mantiene la titolarità dei Diritti di Proprietà Intellettuale sui Beni e/o sui processi produttivi e/o sul know-how e/o sui dati commerciali e/o sui marchi, anche se brevettati e/o non registrati, pertanto il CLIENTE espressamente riconosce ed accetta che i Contratti non comportano alcuna cessione dei Diritti di Proprietà Intellettuale di NTS e che il CLIENTE potrà soltanto utilizzare i Beni e non potrà in alcun caso ed in alcun modo disporre dei Diritti di Proprietà Intellettuale di NTS.
- 9.2. IL CLIENTE espressamente riconosce e garantisce ad NTS che la produzione di stampi e/o lo stampaggio dei Beni richiesti a NTS non violino diritti di proprietà intellettuale di terzi e/o non siano frutto di atti di concorrenza sleale perpetrati dal CLIENTE, impegnandosi a tenere NTS sollevata ed indenne ed a manlevarla da tutte le spese (ivi comprese quelle legali e/o di consulenze tecniche) e/o risarcimenti dei danni derivanti da

azioni promosse da terzi nei suoi confronti per violazioni dei diritti di proprietà intellettuale e/o di concorrenza sleale e da ogni e qualsivoglia relativa statuizione, impegnandosi a darne direttamente ed immediatamente attuazione ed impegnandosi, altresì, a scelta di NTS, ad anticipare direttamente le spese ai professionisti scelti da NTS per la propria difesa e/o ai terzi o a rimborsarle ad NTS a semplice richiesta di quest'ultima.

## **10. FORZA MAGGIORE**

10.1. NTS non sarà responsabile per eventuali ritardi e/o inadempimenti delle obbligazioni che gli competono qualora il ritardo e/o l'inadempimento dipendano da eventi o circostanze al di fuori del proprio controllo, inclusi, a titolo esemplificativo e non esaustivo, scioperi, serrate, incidenti, guerra, incendio, inoperatività del sito produttivo o dei macchinari, carenza o indisponibilità di materie prime. In tali casi NTS comunicherà al CLIENTE la causa di forza maggiore che ritarda e/o impedisce l'adempimento ed avrà, per conseguenza, diritto ad una proroga automatica del termine per l'esecuzione delle obbligazioni, per un periodo non superiore a 120 giorni, trascorsi infruttuosamente i quale, le Parti potranno risolvere il Contratto senza alcun addebito di responsabilità.

## **11. LEGGE APPLICABILE E FORO COMPETENTE**

11.1. I Contratti e le presenti Condizioni Generali sono disciplinati ed interpretati secondo la legge italiana, con espressa esclusione della Convenzione delle Nazioni Unite sulla Vendita Internazionale di Beni del 1980.

11.2. Ogni controversia relativa all'interpretazione, esecuzione e cessazione dei Contratti e delle presenti Condizioni Generali, o comunque ad essi correlata sarà devoluta alla giurisdizione esclusiva del Tribunale di Bergamo o del Tribunale delle Imprese competente per le imprese aventi sede legale in Bergamo.

11.3. NTS si riserva, in ogni caso, la facoltà di adire il Tribunale di competenza della sede del CLIENTE per richiedere il pagamento – anche mediante decreto ingiuntivo - delle somme dovute dal CLIENTE in relazione al Contratto.

## **12. RINUNCIA**

12.1. Nessuna omissione e/o ritardo e/o limitazione nell'esercizio di un diritto e/o rimedio, previsto dal Contratto, dalle presenti Condizioni Generali o dalla legge, costituirà rinuncia a quello stesso ad altro diritto e/o rimedio e ne precluderà o limiterà, per conseguenza, l'esercizio in futuro.

### **13. INVALIDITÀ DI UNA CLAUSOLA**

- 13.1. Qualora una o più clausole del Contratto e/o delle presenti Condizioni Generali vengano dichiarate invalide, illecite o inefficaci, resteranno valide le restanti clausole.
- 13.2. Nel caso in cui una o più clausole mantenessero la loro validità, liceità ed efficacia se una parte di esse fosse eliminata, le Parti negozieranno in buona fede la modifica necessaria a sanare la clausola.

### **14. LINGUA**

- 14.1. Gli Ordini, le Conferme d'Ordine e le presenti Condizioni Generali sono redatti in italiano e inglese. In caso di differenze tra le due versioni, la versione italiana prevarrà.